

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Mobile X-Ray Machines		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21501-145469/A		<b>Date</b> 2014-12-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21501-145469		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-4-37037 (190)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-190-4728		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-11-06
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-12-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mack, Wayne		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn190
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 241-6435 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Correctional Services Canada Various Locations Across Canada		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## Annexe A - Besoin

### Spécifications

**Supprimer:**

1c) Portée maximale en kilovolt (kVp) Portée d'au moins 40 à 125 kVp par échelons de 1 kVp

**Insérer:**

1c) Portée maximale en kilovolt (kVp) Portée d'au moins **50** à 125 kVp par échelons de 1 kVp

**Supprimer:**

1d) Postes en milliampères (mA) Portée d'au moins 10 à 320 mA

**Insérer:**

1d) Postes en milliampères (mA) Portée d'au moins 10 à **300** mA

**Supprimer:**

1e) Intervalle de temps d'exposition 0,0001-8 secondes – ne peut pas dépasser l'intervalle de temps d'exposition de 8 secondes

**Insérer:**

1e) Intervalle de temps d'exposition **0,004** - 8 secondes – ne peut pas dépasser l'intervalle de temps d'exposition de 8 secondes

**Supprimer:**

1f) Plage de milliampères-secondes (mAs) Au moins de 0,1 à 500 mAs

**Insérer:**

1f) Plage de milliampères-secondes (mAs) Au moins de **0,2** à 500 mAs

**Supprimer:**

1k) Tubes de radiographie (anode rotative)

Taches focales 0,3/1,0

kVp 140/150

Angle cible 12 degrés

**Insérer:**

1k) Tubes de radiographie (anode rotative)

Taches focales **0,6**/1,0

kVp 140/150

Angle cible 12 degrés